

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Room 100,
167 Lombard Ave.
Winnipeg
Manitoba
R3B 0T6
Bid Fax: (204) 983-0338

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of the
Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication
contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada -
Western Region
Room 100
167 Lombard Ave.
Winnipeg
Manitoba
R3B 0T6

Title - Sujet Building Mechanical Systems Maint		
Solicitation No. - N° de l'invitation KW405-140002/A		Date 2014-08-27
Client Reference No. - N° de référence du client KW405-140002		Amendment No. - N° modif. 002
File No. - N° de dossier WPG-4-37056 (108)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$WPG-108-9126		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2014-08-21
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-10-01		Time Zone Fuseau horaire Central Daylight Saving Time CDT
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Perkins, Bill		Buyer Id - Id de l'acheteur wpg108
Telephone No. - N° de téléphone (204) 983-0275 ()		FAX No. - N° de FAX (204) 983-7796
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Cet amendement 002 est délivrée par l'invitation à modifier # KW405-140002 / daté du 21/08/2014 comme suit:

1. Référence article 2 Sommaire, page 3 de 48 et de modifier comme suit:

Supprimer : ... à partir de la date d'attribution au 30 Septembre, 2015 ...

Insérer : ... de 1 Janvier 2015 au 31 Décembre, 2015 ...

2. Référence article 4.1 Période de l'offre à commandes, page 13 de 48 et de modifier comme suit:

Supprimer : ... à partir de la date d'attribution au 30 Septembre, 2015 ...

Insérer : ... de 1 Janvier 2015 au 31 Décembre, 2015 ...

3. Référence Article 4 Durée de l'Offre à commandes et modifier comme suit:

Insérer :

4.2 Prolongation de l'offre à commandes

Si l'utilisation de l'offre à commandes est autorisée au-delà de la période initiale, l'offrant consent

à prolonger son offre pour une période de deux (2) périodes supplémentaire d'un an, à partir du 01 janvier 2016 jusqu'au 31 décembre 2016 et 01 janvier 2017 jusqu'au 31 décembre 2017, aux mmes onditions et aux taux ou prix indiqués dans l'offre à commandes, ou aux taux ou prix calculés selon la fmule mentionnée dans l'offre à commandes.

L'offrant sera avisé de la décision d'autoriser l'utilisation de l'offre à commandes pour une période

prolongée par le responsable de l'offre à commandes 15 jours avant la date d'expiration de celle-ci. Une révision à l'offre à commandes sera émise par le responsable de l'offre à Commandes.

4. Référence annexe «A», Énoncé des travaux, à la page 18 de 46 et de modifier comme suit:

Supprimer : ... à partir de la date d'attribution au 30 Septembre, 2015 ...

Insérer : ... de 1 Janvier 2015 au 31 Décembre, 2015 ...

5. Référence annexe «B», Base de paiement, à la page 24 de 46 et de modifier comme suit:

Changer toutes les dates de la tarification annexes Janvier 1 to 31 Décembre.

Solicitation No. - N° de l'invitation

KW405-140002/A

Amd. No. - N° de la modif.

002

Buyer ID - Id de l'acheteur

wpg108

Client Ref. No. - N° de réf. du client

KW405-140002

File No. - N° du dossier

WPG-4-37056

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

TOUTES LES AUTRES CONDITIONS ET MODALITÉS DEMENTENT INCHANGÉES